NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 6 päivänä lokakuuta 1997,

kahden uuden jäsenen nimeämisestä eroavien tilalle tieteellis-tekniseen komiteaan

(97/C 321/03)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 134 artiklan,

ottaa huomioon tieteellis-teknisen komitean jäsenten nimeämisestä 7 päivänä helmikuuta 1994 tehdyn neuvoston päätöksen [1],

ottaa huomioon komission lausunnon,

sekä katsoo, että

edellä mainitussa komiteassa on vapautunut kahden jäsenen paikka Luis DEL VALin ja Adolf HÜTTLin erottua, mikä on annettu neuvostolle tiedoksi Espanjan hallituksen kirjeellä 18 päivänä helmikuuta 1994 ja Saksan hallituksen kirjeellä 13 helmikuuta 1995,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Nimetään Agustín GRAU MALONDA ja Wulf BÜRKLE tieteellis-teknisen komitean jäseniksi Luis DEL VALin ja Adolf HÜTTLin tilalle näiden toimikauden loppuun eli 13 päivään maaliskuuta 1998 saakka.

2 artikla

Kumpikin näistä nimeämisistä tulee voimaan sinä päivänä, jona neuvosto saa tiedon sen hyväksymisestä.

Tehty Luxemburgissa 6 päivänä lokakuuta 1997.

Neuvoston puolesta

J. POOS

Puheenjohtaja

[1] EYVL C 48, 13.2.1994, s. 5.

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 6 päivänä lokakuuta 1997,

viiden jäsenen nimeämisestä tieteellis-tekniseen komiteaan

(97/C 321/04)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 134 artiklan,

ottaa huomioon Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisasiakirjan ja erityisesti sen 26 artiklan [1],

ottaa huomioon tieteellis-teknisen komitean jäsenten nimeämisestä 7 päivänä helmikuuta 1994 tehdyn neuvoston päätöksen [2],

ottaa huomioon komission lausunnon,

sekä katsoo, että

on aiheellista täydentää tieteellis-teknisen komitean kokoonpanoa nimeämällä viisi lisäjäsentä,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Nimetään Peter HILLE, Erich KNY, Antti VUORINEN, Lars HÖGBERG ja Sten BJURSTRÖM tieteellis-teknisen komitean jäseniksi toimikauden loppuun eli 31 päivään maaliskuuta 1998 saakka.

2 artikla

Kukin näistä nimeämisistä tulee voimaan sinä päivänä, jona neuvosto saa tiedon sen hyväksymisestä.

Tehty Luxemburgissa 6 päivänä lokakuuta 1997.

Neuvoston puolesta

J. POOS

Puheenjohtaja

[1] EYVL L 1, 1.1.1995, s. 5.
[2] EYVL C 48, 13.2.1994, s. 5.